CAIBF

Comité d'accueil international des Bois-Francs

Briller par sa diversité

RAPPORT ANNUEL 2017-18

VICTORIAVILLE et sa région | Un avenir prospère .com

TABLE DES MATIÈRES

Mot de la directrice générale et du président 2

Profil, mission, vision et valeurs 3

Les gens du CAIBF 4

Interprétariat 6

Portrait statistique de la clientèle immigrante 7

Programme Réussir l'Intégration - PRInt 10

ICI Santé 12

Programme de jumelage interculturel 13

Intégration scolaire et accompagnement jeunesse 15

Les grands dossiers 19

Baobab et Baobob 19

Activités culturelles 20

Projets TRECQ 22

Fête de la diversité culturelle 24

Souper-bénéfice 24

Fête de Noël 24

Collaborations et partenariats 25

Choix des priorités et objectifs 2018-2019 28

Rayonnement dans les médias 29

Liste des sigles et abréviations 33

MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE ET DU PRÉSIDENT _____

C'est un grand plaisir pour nous de vous présenter ce rapport annuel. En feuilletant celui-ci, vous sere même de constater le dynamisme avec lequel l'équipe du CAIBF et ses nombreux collaborateurs se sont mobilisés cette année pour contribuer à faire de Victoriaville une communauté d'accueil qui brille par sa diversité.

En effet, en cohérence avec son plan triennal, l'équipe du CAIBF a misé sur le développement, la consolidation et l'entretien de partenariats gagnants pour atteindre sa mission. Grâce à ceux-ci, le CAIBF a pu, cette année encore, offrir des services de grande qualité aux personnes immigrantes de la région tout en déployant bon nombre d'initiatives et de projets visant à favoriser l'intégration des nouveaux arrivants.

Parmi ces projets, mentionnons notamment la mise en place d'un mécanisme de collaboration visant à accroître la complémentarité des services en éducation et en santé, un projet en littératie destiné aux enfants âgés de 6 à 12 ans ainsi que le développement du programme de jumelage interculturel qui propose un cadre unique pour mettre en relation des nouveaux arrivants et des membres de la communauté d'accueil.

En plus des différents organismes avec lesquels le CAIBF collabore, celui-ci a le privilège de pouvoir compter sur une équipe dynamique et professionnelle et des bénévoles extraordinaires, dévoués et fidèles sans qui l'ensemble des réalisations présentées dans ce rapport n'aurait pas été possible.

C'est donc avec grande reconnaissance pour nos nombreux partenaires et nos bénévoles que nous concluons cette année. Nous sommes confiants qu'en continuant d'entretenir ces belles collaborations, nous saurons faire de Victoriaville un exemple de communauté d'accueil se démarquant par son ouverture et sa vitalité et où l'intégration devient facile et naturelle.

Bonne lecture!

Madame Hélène Desrochers
Directrice générale

Monsieur Alexandre Gagné Deland
Président

PROFIL, MISSION, VISION ET VALEURS

Profil

Fondé en 1972 et incorporé en 1978, le CAIBF est un organisme à but non lucratif qui offre son soutien pour l'accueil, l'établissement, le suivi et l'intégration sociale des personnes immigrantes et réfugiées dans Victoriaville et sa région. Le CAIBF est mandaté et soutenu par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et par la Ville de Victoriaville.

Mission

- Favoriser l'intégration des personnes immigrantes à la terre d'accueil ainsi que le développement de leur autonomie;
- Être une ressource d'aide, d'information et de référence pour les immigrants;
- Encourager les rapports harmonieux et le dialogue entre la population locale et les nouveaux arrivants afin de contrer les attitudes racistes.

Vision

Une communauté harmonieuse qui brille par sa diversité.

Valeurs

Les valeurs qui guident nos actions se résument par l'expression « briller par sa diversité », à travers l'ouverture, l'écoute, le respect de la personne et l'accomplissement.

LES GENS DU CAIBF

Une équipe impliquée et dévouée

- Hélène Desrochers, directrice générale
- Francis Petit, coordonnateur projets et interventions
- Farida Zenati, responsable accueil et intégration
- Said Abdesselam, agent technique et linguistique
- Cassandra Prince, intervenante communautaire interculturelle – liaison scolaire
- Mélanie Picard, intervenante communautaire interculturelle – liaison scolaire
- Marie-Elen Côté, chargée de projet
- Mia Guillemette, soutien aux activités et événements
- Salma Flores, animatrice-interprète

Des professionnels pour nous appuyer dans nos projets

- Marie-Élaine Rheault, projet *Dialogues*
- Magaly Nolet, projet TRECQ-Biblio
- Michel Leclerc, FDC

Un conseil d'administration ayant à coeur l'organisme

- Alexandre Gagné-Deland, président
- Errol Poiré, vice-président
- Danielle Gagné, secrétaire
- Claire Germain, trésorière
- John Helmy Vergara, administrateur
- Jessica Dessureault, administratrice
- André-Michel Bilodeau, administrateur
- Helene Desrochers, directrice générale

LES GENS DU CAIBF

De précieux bénévoles

Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région

Pour soutenir l'organisation de la 6e édition de la Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région (FDC), l'aide d'une quinzaine de bénévoles a été essentielle. Toute l'équipe du CAIBF souhaite remercier les personnes qui ont donné de leur temps pour assurer le succès de l'événement.

Aide aux devoirs

Cette année, l'aide aux devoirs a connu un succès grâce à l'implication d'une équipe de 25 bénévoles passionnés, ayant à cœur la réussite scolaire et l'accueil des enfants immigrants. Merci à chacun d'entre eux pour leur implication inestimable et le temps qu'ils ont consacré à l'accompagnement d'élèves du primaire tout au long de l'année. Nous tenons également à remercier le Centre Emmaüs des Bois-Francs partenaire à la réalisation de l'aide aux devoirs depuis déjà plusieurs années.

Fête de Noël

De sincères remerciements sont également de mise pour la vingtaine d'étudiants du collège Clarétain ainsi que la quinzaine de bénévoles qui se sont impliqués dans la réalisation de la fête de Noël. Grâce à leur dévouement, plusieurs familles nouvellement arrivées au pays ont pu s'amuser et découvrir les joies d'un Noël au Québec. Un merci tout spécial à Katherine Bernier qui a rendu possible la remise de dons en vêtements d'hiver aux familles participantes.

5 à 7 jumelôts et bénévoles

Pour une troisième année consécutive, l'équipe du CAIBF a organisé un 5 à 7 pour remercier les jumelôts et bénévoles qui sont actifs auprès de sa clientèle. Une trentaine d'entre eux se sont présentés au restaurant le Kolectif afin de souligner leur contribution remarquable. Cet événement a également été l'occasion pour ces derniers d'échanger avec les membres du conseil d'administration et le personnel de l'organisme. Encore une fois, cet événement s'est avéré chaleureux et rassembleur.

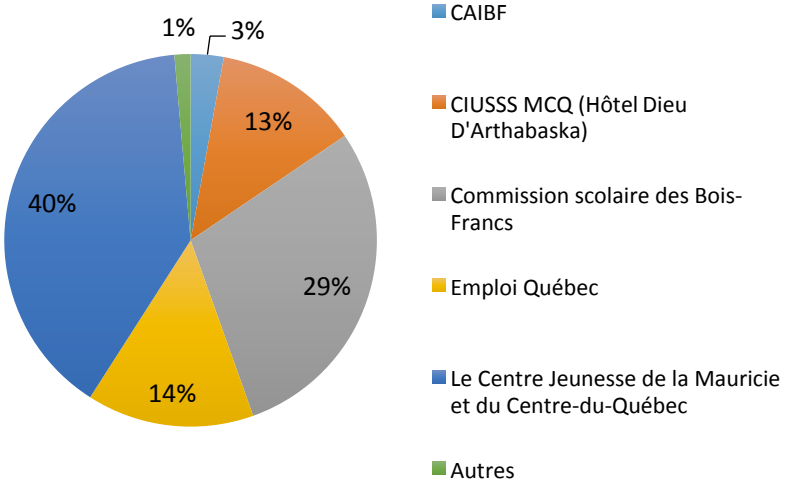
INTERPRÉTARIAT

Le service d'interprétat linguistique du CAIBF comprend pas moins de 60 interprètes représentant plus de 25 langues et dialectes au bénéfice de nos différents partenaires régionaux.

Cette année, nos partenaires ont sollicité le service de nos interprètes pour plus 430 heures de soutien, soit 2,7 fois plus que l'an passé (160h).

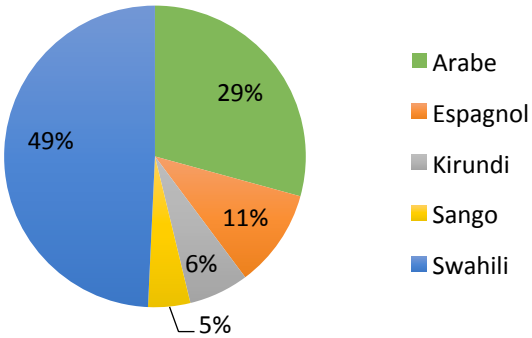
Il est à noter que ces heures ne comprennent pas l'interprétariat de nos intervenants en arabe ou en espagnol, mais seulement celles de nos interprètes externes. Aussi, le CIUSSS, en plus de faire appel à nos services, travaille avec une autre banque d'interprètes que la nôtre. Ces données ne sont donc pas représentatives des besoins en interprétariat dans la région, mais bien des services que le CAIBF a dispensés à travers sa banque d'interprètes.

Taux d'utilisation des services en interprétariat par demandeur de services

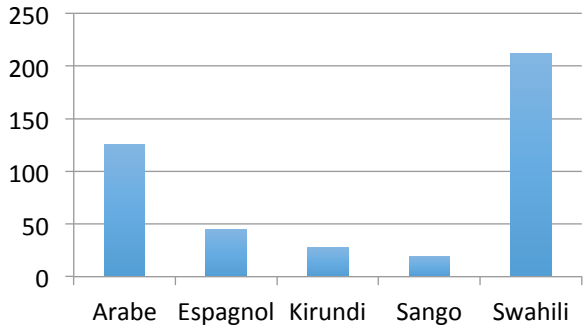


Les services ont été fournis principalement pour le swahili (49%), l'arabe (29%) et l'espagnol (11%); reflétant la proportion de ressortissants congolais, syriens et colombiens accueillis et accompagnés par notre équipe dans les derniers mois.

Taux de prestation de services en interprétariat en fonction de langue



Temps d'interprétariat (h) auprès des partenaires en fonction de la langue



PORTRAIT STATISTIQUE DE LA CLIENTÈLE IMMIGRANTE

Les statistiques présentées ici dressent un portrait de la clientèle du CAIBF pour la période de référence du *Programme Réussir l'Intégration* (PRInt) du 1er juillet 2017 au 30 juin 2018. Nous verrons ici la répartition de la clientèle selon le pays d'origine, la zone géographique d'origine, la catégorie d'immigration et le groupe d'âge.

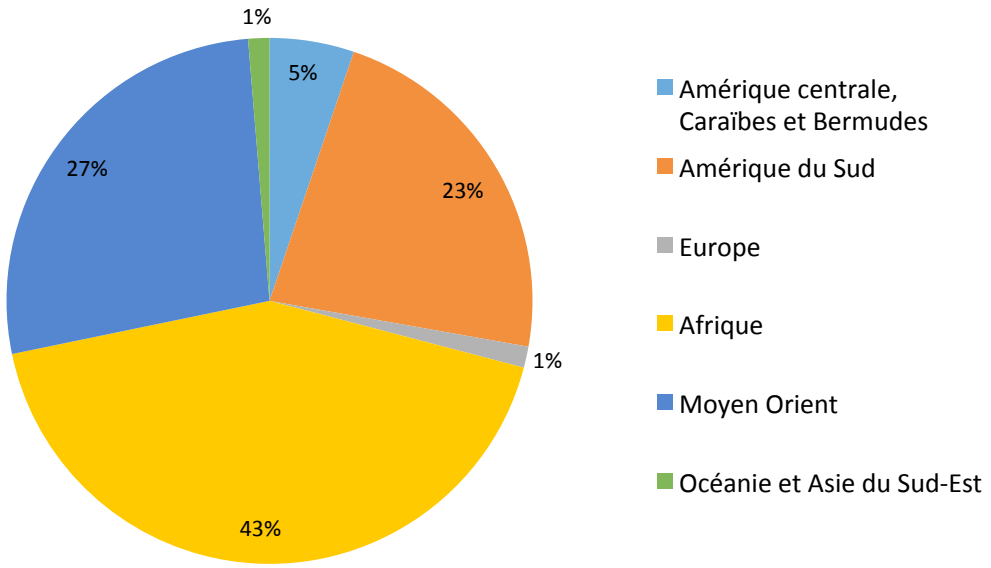
Répartition des clients en fonction du pays d'origine

Pays d'origine	NB.Homme	% Homme	NB.Femme	% Femme	NB.Total	% Total
ALGÉRIE	1	0,9	1	0,8	2	0,9
BÉNIN	1	0,9	0	0,0	1	0,4
BOSNIE-HERZÉGOVINE	0	0,0	1	0,8	1	0,4
BRÉSIL	1	0,9	2	1,7	3	1,3
BURUNDI	12	11,0	6	5,0	18	7,8
CAMBODGE	1	0,9	0	0,0	1	0,4
CAMEROUN	3	2,8	1	0,8	4	1,7
RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	9	8,3	11	9,1	20	8,7
CHINE	0	0,0	2	1,7	2	0,9
COLOMBIE	21	19,3	26	21,5	47	20,4
CONGO (RDC)	6	5,5	19	15,7	25	10,9
COSTA RICA	1	0,9	1	0,8	2	0,9
CÔTE D'IVOIRE	4	3,7	5	4,1	9	3,9
CUBA	1	0,9	1	0,8	2	0,9
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	2	1,8	1	0,8	3	1,3
FRANCE	1	0,9	0	0,0	1	0,4
IRAQ	1	0,9	0	0,0	1	0,4
ITALIE	0	0,0	1	0,8	1	0,4
JORDANIE	1	0,9	0	0,0	1	0,4
LIBAN	2	1,8	1	0,8	3	1,3
LIBÉRIA	2	1,8	0	0,0	2	0,9
MAROC	4	3,7	3	2,5	7	3,0
MEXIQUE	2	1,8	2	1,7	4	1,7
NICARAGUA	0	0,0	1	0,8	1	0,4
PÉROU	0	0,0	2	1,7	2	0,9
PHILIPPINES	0	0,0	2	1,7	2	0,9
RWANDA	1	0,9	1	0,8	2	0,9
SÉNÉGAL	0	0,0	1	0,8	1	0,4
SYRIE	28	25,7	29	24,0	57	24,8
TANZANIE	0	0,0	1	0,8	1	0,4
TUNISIE	4	3,7	0	0,0	4	1,7
TOTAL	109	100,0	121	100,0	230	0,0

Nous remarquons d'abord que le CAIBF a desservi 230 clients. Parmi eux, 121 sont des femmes (53 %) et 109 sont des hommes (47 %). Pour une deuxième année consécutive, ce sont les ressortissants syriens qui sont les plus nombreux (25 %), suivis par les Colombiens (20 %) et les Congolais (11 %). Les Centrafricains et Burundais représentent une part notable avec des ratios respectifs de 9% et 8%.

PORTRAIT STATISTIQUE DE LA CLIENTÈLE IMMIGRANTE

Répartition des clients en fonction de la zone géographique d'origine



Regroupés par zone géographique d'origine, on remarque une forte représentation d'Africains. Le Moyen-Orient (avec la Syrie) et l'Amérique du Sud (avec la Colombie) y sont également fortement représentés avec 27 % et 23 % respectivement. L'Europe, l'Amérique centrale, les Caraïbes, les Bermudes, l'Océanie et l'Asie du Sud-Est constituent une très faible proportion de la clientèle du CAIBF, totalisant ensemble seulement 7% de cette dernière.

Répartition des clients en fonction de la catégorie d'immigration

Catégorie d'immigration	NB.Homme	% Homme	NB.Femme	% Femme	NB.Total	% Total
Travailleurs qualifiés et autonomes	13	11,9	7	5,8	28	8,7
Époux, conjoints, partenaires	10	9,2	17	14,0	27	11,7
Enfants	1	0,9	1	0,8	2	0,9
Réfugiés pris en charge par l'État	75	68,8	91	75,2	166	72,2
Réfugiés reconnus sur place	2	1,8	0	0,0	2	0,9
Autres immigrants	8	7,3	5	4,1	13	5,6
TOTAL	109	100,0	121	100,0	230	100,0

Nous observons ici que la clientèle du CAIBF fait principalement partie de la catégorie des *réfugiés pris en charge par l'État (RPCE)* (72 %), en continuité avec les années précédentes.

Répartition de la clientèle en fonction du groupe d'âge

Groupe âge	NB.Homme	% Homme	NB.Femme	% Femme	NB.Total	% Total
Enfant en garderie (0 - 4)	5	4,6	3	2,5	8	3,5
Enfant au primaire (6 - 11)	3	2,8	4	3,3	7	3,0
Adolescent au secondaire (12 - 17)	15	13,8	20	16,5	35	15,2
Jeune adulte (18 - 25)	17	15,6	19	15,7	36	15,7
Adulte (26 - 54)	63	57,8	75	62,0	138	60,0
Préretraité (55 - 64)	4	3,7	0	0,0	4	1,7
Retraité (65 - 99)	2	1,8	0	0,0	2	0,9
TOTAL	109	100,0	121	100,0	230	100,0

Les groupes d'âge ici permettent difficilement de faire des comparaisons étant donné une répartition inégale des classes, mais ces statistiques demeurent pertinentes pour évaluer la répartition des nouveaux arrivants dans les différents niveaux scolaires et préscolaires. Nous pouvons toutefois remarquer que plus de la moitié de la clientèle du CAIBF (60 %) est âgée entre 26 et 54 ans.

PROGRAMME RÉUSSIR L'INTÉGRATION - PRINT_____

Le *Programme Réussir l'Intégration* (PRInt) a pour objectif d'accélérer le processus d'intégration des personnes immigrantes en les soutenant dans leurs démarches d'installation et d'intégration, de manière à ce qu'elles puissent devenir des membres actifs de la société québécoise. Pour ce faire, le CAIBF offre différents services aux nouveaux arrivants admissibles, grâce à une contribution financière qui lui est accordée par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) en vertu du PRInt, en plus d'un financement en vertu du *Programme Soutien à la mission*, également octroyé par le MIDI. La période visée par le PRInt est du 1er juillet 2017 au 30 juin 2018.

Dans le cadre du protocole d'entente, deux volets du PRInt sont offerts au CAIBF, soit le volet 1 *: Installation et intégration* (services individuels et activités collectives) et le volet 2 : *Accueil et installation des personnes réfugiées ou protégées à titre humanitaire outre-frontières* (RPCE).

Évaluation de l'atteinte des cibles du *PRInt* 2017-2018

Volet du *PRInt*	Catégorie cible	Cible annuelle	Total atteint	Pourcentage de la cible annuelle atteint
Volet 1 Installation et intégration	Clients autres que réfugiés	61	66	108 %
	RPCE (12 mois et + au pays)	86	119	138 %
Volet 2 Accueil et installation des personnes réfugiées ou protégées à titre humanitaire outre-frontières (RPCE)	Volet 2 - RPCE (- de 12 mois au pays)	77	45	58 %

Nous observons dans le tableau ci-dessus qu'à l'exception du volet 2, toutes nos cibles ont été dépassées. Le nombre de personnes servies dans le cadre du volet 2 appartient au MIDI, puisque c'est lui qui réfère les RPCE aux organismes.

Statistiques d'intervention dans le cadre du *PRInt* 2017-2018

Nombre de clients ayant reçu nos services	230	Hommes : 109
		Femmes : 121
Nombre d'interventions réalisées	3 428	
Nombre d'heures d'interventions	2 249 heures soit l'équivalent de 93 jours	

PRInt volet 1- Activités collectives 2017-2018

Thèmes des séances d'information collectives	Date de l'activité
Le système scolaire Les différents parcours scolaires possibles, les différents niveaux d'études du préscolaire à l'université et les opportunités de diplômes.	27-09-2017
La loi de la protection de la jeunesse La définition de la loi et à quel moment la DPJ intervient auprès d'une famille.	18-10-2017
Protection du consommateur Aider les consommateurs à faire des choix éclairés et les informer de leurs droits, obligations et recours.	22-11-2017
Violence et ressources Les services offerts par Homme Alternative et La Volte-Face; les différentes formes de violence.	29-11-2017
Les services d'Emploi-Québec Normes d'admissibilité aux services d'Emploi-Québec et présentation des différents services offerts pour les personnes qui étudient en francisation.	06-12-2017
Association des locataires Droits et obligations des locataires et services offerts par l'Association des locataires en cas de mésentente avec le propriétaire.	13-12-2017
Prévention des incendies La prévention des incendies dans les domiciles et changement de la pile à chaque six mois dans le détecteur de fumée.	10-01-2018
Clinique d'impôt avec le carrefour jeunesse-emploi Formation sur les impôts et le budget.	28-03-2018
Assurances auto et habitation Expliquer la loi, la responsabilité civile et les différents produits d'assurance auto, habitation et vie.	31-01-2018
Rôle des policiers Renseigner sur le rôle des policiers et sur les lois les plus importantes; sensibilisation à la consommation d'alcool et aux conséquences de la conduite sans permis de conduire.	14-02-2018
SAAQ – Permis de conduire La loi et le processus d'obtention du permis de conduire au Québec, les différents permis existants, l'échange du permis étranger et les différentes normes de sécurité.	28-02-2018
Office municipal d'habitation Le processus d'admission aux logements subventionnés.	04-04-2018

Thèmes des séances d'information collectives	Date de l'activité
Aide juridique Explication du système judiciaire canadien, provincial québécois et législatif. L'admissibilité à l'aide juridique.	02-05-2018
Santé et hygiène familiale L'importance d'une bonne hygiène corporelle sur la santé et l'intégration sociale.	09-05-2018
Histoire du Québec L'histoire de l'immigration et de la colonisation, du développement des industries ainsi que du commerce.	23-05-2018
Égalité hommes/femmes au Québec Les normes qui régissent les rapports hommes femmes dans la société québécoise.	06-06-2018
Égalité hommes/femmes au Québec Les normes qui régissent les rapports hommes femmes dans la société québécoise.	06-06-2018

ICI Santé

Cette année, après avoir travaillé fort sur ce projet, nous sommes heureux d'annoncer que le CAIBF offre maintenant les services d'une intervenante communautaire interculturelle en santé et petite enfance (ICI Santé et petite enfance).

La nouvelle ICI santé et petite enfance aura comme rôle d'accompagner les personnes immigrantes dans leurs démarches et de faciliter l'accès aux services. Elle agira à titre de médiatrice interculturelle et de facilitatrice, selon les besoins, entre les nouveaux arrivants et les divers professionnels de la santé et de la petite enfance. En lien avec notre mission, notre objectif est toujours d'encourager le développement de l'autonomie selon les capacités de chaque client

PROGRAMME DE JUMELAGE INTERCULTUREL

Jumelage

Le jumelage interculturel est un programme financé par le Ministère de l'Immigration de la Diversité et de l'Inclusion qui propose un cadre unique pour mettre en relation des nouveaux arrivants et des membres de la communauté d'accueil. Les jumelôts accueillants sont des individus ou des familles de la communauté d'accueil qui résident au Canada depuis assez longtemps pour bien connaître la culture du pays et la dynamique de leur communauté. Ces derniers sont pairés à des jumeaux récemment arrivés au Canada sous le statut d'immigrants ou de réfugiés. À travers le pairage, les jumelôts et les jumeaux sont motivés par un objectif commun, soit celui-ci de développer une relation égalitaire et durable.

Au cours de la dernière année, le CAIBF a procédé à plus d'une quinzaine de jumelages interculturels. Pour assurer la pérennité de la relation entre les personnes jumelées, l'engagement des participants est maintenant entériné par la signature d'une entente qui atteste du maintien de la relation sur une période minimale de six mois. Durant cette période, des suivis individuels et collectifs sont effectués par la responsable du jumelage. Des activités de groupes sont également organisées tout au long de l'année.

Activités de réseautage

- **Grand pique-nique vert :** Le 9 juillet 2017 avait lieu le Grand pique-nique vert, activité annuelle où les gens sont invités à pique-niquer au mont Arthabaska tout en participant à de nombreuses activités de loisir vert destinées aux familles. L'équipe du CAIBF a profité de l'occasion pour réunir les jumelôts et les jumeaux actifs dans son programme de jumelage interculturel afin de bénéficier de l'activité tout en faisant le suivi de l'évolution des jumelages. Cette activité a réuni une quarantaine de participants.

- **Halloween :** Dans la visée de soutenir le développement de liens durables entre les jumelôts et les jumeaux, 25 personnes immigrantes et sept jumelôts ont été invités à la Grande Place des Bois-Francs le 27 octobre 2017 pour visiter la maison hantée de la fête d'Halloween. Accompagnés de deux intervenantes de CAIBF, les participants ont profité de l'occasion pour échanger sur leur expérience de jumelage interculturel.

- **BBQ entre jumeaux et jumelôts :** Le 27 juin 2018, afin d'effectuer un suivi des différents jumelages interculturels, le CAIBF a organisé un barbecue réunissant plus de 75 jumelôts et jumeaux au parc Terre-des-Jeunes. Les enfants en ont profité pour s'adonner à des activités telles que le soccer et le baseball, alors que les adultes ont relaxé au soleil tout en préparant le barbecue. Ce fut également l'occasion pour l'équipe du CAIBF de s'intéresser au déroulement des différents jumelages.

PROGRAMME DE JUMELAGE INTERCULTUREL

Hop la Ville : spécial jumelage

Hop la Ville est une initiative faisant la promotion des saines habitudes de vie. Une journée par mois, la ville de Victoriaville et ses partenaires proposent des activités gratuites qui permettent aux résidents de bouger et de socialiser. À l'hiver 2017, l'équipe du CAIBF a tenté de créer des jumelages « naturels » en invitant trois personnes d'origine québécoise et vingt personnes immigrantes à participer à une journée Hop la Ville. Au cours de la journée, un jumelage durable est né.

Formation

Le 23 octobre 2017 et le 28 février 2018, une dizaine de jumelôts ont été invités à participer à une formation sur le programme de jumelage interculturel. Cela a été l'occasion de sensibiliser les participants aux différents portraits de l'immigration et à la nécessité de poser des limites dans le support offert aux nouveaux arrivants pour assurer le développement d'une relation égalitaire et durable avec leurs jumeaux.

Ateliers de discussion

Afin de démystifier les habitudes de vie ainsi que les référents culturels de chacun, deux ateliers de discussions ont été organisés les 4 et 5 avril 2018 entre 16 Québécois et 27 personnes d'origine syrienne, ce qui correspond à un taux de participation de 90% des familles syriennes accueillies par le CAIBF au cours des dernières années. Séparés en deux groupes en fonction du genre, les participants ont abordé diverses thématiques desquels ont émergé de riches échanges.

Rita de l'année 2018

Chaque année, la Corporation de développement communautaire des Bois-Francs remet des prix, les «Ritas», pour souligner les bons coups de certains de ses membres. Le 30 mai 2018 avait lieu la 20e édition du déjeuner des bons coups. Lors de l'événement, le CAIBF s'est vu remettre un Rita pour la formalisation de son programme de jumelage interculturel. Il est à noter qu'un guide destiné aux jumelôts est né de ce projet.

INTÉGRATION SCOLAIRE ET ACCOMPAGNEMENT JEUNESSE _____

Les intervenantes en milieu scolaire accompagnent les familles tout au long du processus d'intégration. Elles les aident à comprendre le système scolaire québécois, à faire les inscriptions des enfants à l'école et à faire un suivi pour s'assurer que l'intégration de ceux-ci se déroule bien. Les intervenantes assurent le lien avec les différents acteurs du milieu scolaire et les familles. La relation de confiance qui s'établit entre les intervenantes et les familles favorise le soutien des jeunes dans leurs apprentissages, facilite la communication et enrichit les rencontres. L'école est un lieu important de socialisation qui permet de tisser des liens entre les élèves immigrants, leurs parents et la communauté.

Au cours de la dernière année, les **élèves du secondaire** ont pu bénéficier des activités et services suivants:

- **Accompagnement**, suivi individuel, aide technique, référence, support, aide en francisation, organisation et participation à des rencontres parents-enseignants-direction-élèves personnalisées;
- Activités d'intégration lors de l'**accueil de nouveaux élèves immigrants** aux écoles Le boisé et au Centre de formation en entreprise et récupération (CFER);
- Ateliers de **sensibilisation** auprès de la communauté étudiante et des élèves immigrants afin de faciliter une compréhension de leurs réalités respectives;
- Mise sur pied d'une **classe passerelle** à temps plein pour une quinzaine d'élèves immigrants ayant des besoins en apprentissage de la langue française;
- 5e édition du **midi interculturel**: Les élèves immigrants et leurs parents ont été directement impliqués dans l'organisation de l'activité. Ils ont eu l'occasion de faire rayonner leur culture et de partager leurs talents de danse traditionnelle avec l'ensemble de la communauté étudiante de l'école Le boisé. Des parents d'origine africaine, colombienne et syrienne ont cuisiné et ont permis à plus de 300 étudiants du Boisé de goûter à des plats typiques de leur pays;
- 3e édition du **camp d'été pour les adolescents du CAIBF**: Une douzaine de jeunes, accompagnés par deux intervenantes, ont passé trois jours et deux nuits au Camp Beauséjour pour s'adonner à de multiples activités de plein air, de renforcement des liens du groupe et de développement de la confiance en soi;

- Une multitude d'**activités sportives et culturelles** afin de maintenir les liens du groupe, de favoriser l'usage du français, d'encourager le rapprochement interculturel, de permettre de découvrir les activités disponibles à Victoriaville et de favoriser l'engagement des jeunes;
    - Une demi-journée par semaine était dédiée à des activités pendant les vacances estivales: kayak, cinéma, soccer, volley-ball, randonnée au mont Arthabaska, pour ne nommer que celles-ci.

INTÉGRATION SCOLAIRE ET ACCOMPAGNEMENT JEUNESSE _____

- Une journée pédagogique par mois était réservée pour l'organisation d'activités: patinage au Complexe Sani Marc, visite de la cabane à sucre, baignade à la piscine municipale, sortie au forum Motivaction jeunesse à Québec, etc.
- Un midi par mois offrait une occasion pour les jeunes de l'école Le Boisé de participer à une activité sportive, par exemple : spinning, yoga, jeux, cardio fitness et plus encore.

Pour les **élèves du préscolaire et du primaire**, il y a eu :

- **De l'accompagnement** lors des rentrées scolaires, suivi individuel, aide technique, référence, support, aide en francisation, participation et organisation de rencontre parents-enseignants-direction-élèves selon les besoins;
- Des **ateliers de sensibilisation** portant sur la diversité culturelle pour des élèves de tous les niveaux;
- Un **projet** intitulé « je lis, je m'instruis » ayant pour but d'augmenter la fréquence et la qualité du contact des enfants avec les livres;
- De l'**aide aux devoirs** au Centre Emmaüs des Bois-Francs, quatre plages horaires hebdomadaires sur deux soirs;
- Des **activités sportives et culturelles** dans le but de promouvoir l'intégration, la francisation et l'épanouissement des élèves immigrants;
- Le **camp d'été** organisé par la Toile d'affaire du Centre-du-Québec a accueilli neuf jeunes issus de l'immigration et le camp musical d'Asbestos qui en a accueilli quinze.
- L'**inscription** des enfants immigrants arrivés au cours de la dernière année au service d'animation estivale de la Ville de Victoriaville et l'embauche d'un interprète ainsi que de 4 aides-animateur arabophones pour accompagner les enfants d'origine syrienne dans ces activités.

INTÉGRATION SCOLAIRE ET ACCOMPAGNEMENT JEUNESSE _____

Quelques chiffres en rafale :

- 500 interventions menées par deux intervenantes sociales interculturelles scolaires;
- 59 enfants d'âge scolaire ont bénéficié d'un suivi régulier de la part de nos intervenantes;
- 12 écoles de la CSBF ont bénéficié de notre présence en cours d'année scolaire;
- 787 élèves de la CSBF ont été sensibilisés à la question de la diversité culturelle;
- 22 élèves réfugiés et immigrants ont été intégrés dans les écoles de la CSBF;
- 75 enfants réfugiés et immigrants ont couru lors de l'activité Bonjour Printemps;
- 36 élèves réfugiés ont pu vivre l'expérience d'un camp d'été;
- 300 repas de cuisine du monde ont été servis lors du midi interculturel de l'école Le Boisé;
- 45 élèves réfugiés et immigrants ont bénéficié d'une mesure d'aide aux devoirs.

Projet Dialogues

Le projet *Dialogues* est la réalisation d'un documentaire inspiré par le film *Bagages* (Mélissa Lefebvre et Paul Tom, Picbois Productions), avec les élèves de la classe d'accueil de l'école secondaire Le boisé. Cette vidéo d'une quinzaine de minutes a été réalisée à partir d'une proposition de création artistique, soit une murale qui sera exposée à la Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région en 2018, puis à l'école Le boisé. Le documentaire se veut un outil pédagogique favorisant l'intégration et l'acceptation des jeunes issus de l'immigration. La vidéo sera diffusée à l'automne 2018 dans les classes du régulier de l'école Le boisé suite à un lancement dans le cadre de la 16e Semaine québécoise des rencontres interculturelles.

INTÉGRATION SCOLAIRE ET ACCOMPAGNEMENT JEUNESSE _____

Lors du tournage, plusieurs témoignages d'élèves de la classe passerelle, du régulier et d'enseignants ont été recueillis. Les sujets présentés sont variés puisque le contenu du documentaire a été récolté à travers les activités et discussions guidées avec les jeunes dans le cadre de différents cours de la classe passerelle. Les thématiques centrales sont celles du vivre ensemble et du sentiment d'appartenance.

Au cours de la réalisation du projet, le CAIBF a invité les jeunes du régulier à participer à différentes activités, soit à la visite d'un musée pour l'exposition « Changer le monde, une œuvre à la fois », ainsi qu'à la journée découverte sur la ferme, ce qui a grandement contribué à tisser des liens entre les élèves provenant de différents milieux. Ces moments ont été très riches en dialogues autour des thématiques de leurs histoires respectives, leurs valeurs, leurs traditions, leurs rêves, leurs ambitions, leurs défis. Plusieurs thèmes sont ressortis tels que le racisme, les différences culturelles ainsi que l'espoir d'un monde meilleur et plus juste. Lors des entrevues individuelles, des Québécois ont partagé des témoignages au cours desquels ils disaient avoir changé la perception qu'ils avaient des jeunes issus de l'immigration tout en ayant envie de les connaître davantage.

Bonjour Printemps

Pour une 3e année consécutive, le CAIBF a poursuivi son initiative d'encourager les saines habitudes de vie et le dépassement de soi auprès de la clientèle immigrante en inscrivant plus de 100 enfants d'âge préscolaire, primaire et secondaire aux différentes épreuves de course à pied du Bonjour Printemps. Organisé par le Grand Défi de Victoriaville, cet événement s'est déroulé au Cégep de Victoriaville le 12 mai 2018. L'activité a connu un grand succès auprès des participants.

Baobab et Baobob

Kayak au Réservoir Beaudet

À l'été 2017, une vingtaine d'hommes et de femmes d'origines diverses ont été invités à participer à une activité au réservoir Beaudet. Alors que certains ont choisi de faire du kayak, d'autres en ont profité pour faire du pédalo. L'événement a été particulièrement rassembleur en réunissant familles et amis.

Jardin des rendez-vous

Le mouvement des Incroyables Comestibles vise à créer des espaces comestibles ouverts et gratuits à la population. Cette année, un partenariat avec la ville de Victoriaville et les Incroyables Comestibles Victoriaville est né pour favoriser l'implication des familles immigrantes au projet des jardins des rendez-vous, un grand potager urbain collectif. Environ 40 adultes de différentes origines ont participé au projet. De juin à septembre, une demi-journée par mois, les personnes immigrantes ont été invitées à réaliser quelques tâches dont la mise en terre de semences, le désherbage, etc. Pour ce faire, ils étaient accompagnés de deux étudiants en agriculture biologique du Cégep de Victoriaville. Pour clôturer le projet, un *potluck* a été organisé.

Cueillette de fraises

En juillet 2017, une activité mixte a été proposée aux participants du Baobob et du Baobab. Ces derniers ont été invités à une cueillette de fraises. L'activité fut grandement appréciée par les nombreux participants.

Soccer

En collaboration avec la ville de Victoriaville, des parties de soccer ont été organisées tout au long de l'année pour le groupe de socialisation Baobob. La participation à ces activités a été considérable avec un total de 226 participations des membres de la communauté immigrante. De plus, 29 Québécois se sont joints à l'activité tout au long de l'année.

Hop la ville

Les participants aux groupes Baobob et Baobab ont été invités à trois occasions aux activités Hop la ville organisées par la ville de Victoriaville et ses partenaires. Pour se diriger vers les différents sites d'activités, la ville de Victoriaville a mis un autobus à la disposition des participants. Grandement appréciées par la clientèle du CAIBF, ces journées d'activités ont regroupé un total de 59 personnes immigrantes.

Activités culturelles

Conte au carré 150

Dans le cadre du projet TRECQ, 19 enfants ont eu l'occasion d'assister à la présentation *Les contes de petite souris*. Nous remercions le Carré 150 qui a offert les billets aux enfants issus de l'immigration, âgés de 5 à 12 ans. Ils ont été envoûtés par cette histoire qui explore une diverse gamme d'émotions ; l'espoir, la fragilité, le courage et la solidarité.

Au bout du conte, l'humain

Ce spectacle présenté par Essouma Long a eu lieu à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot. L'ensemble des familles de la région a été invité à y participer. Étant lui-même issu de l'immigration, Monsieur Long a su transmettre avec passion les histoires et la musique de son pays d'origine, le Cameroun.

Installations sonores du Festival International de Musique Actuelle de Victoriaville

Des familles issues de l'immigration ont eu l'occasion de participer au circuit des Installations sonores dans l'espace public organisé par le Festival International de Musique Actuelle de Victoriaville (FIMAV). À l'aide de la visite guidée, les familles ont pu parcourir et découvrir les sept œuvres présentées au centre-ville de Victoriaville.

Œuvre collective avec Solidarité Nord-Sud des Bois-Francs

Dans le cadre de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles (SQRI), en partenariat avec Solidarité Nord-Sud des Bois-Francs, une œuvre collective a été réalisée dans le but d'encourager la rencontre entre des citoyens québécois et des nouveaux arrivants. L'objectif était d'engendrer un dialogue et un partage sur les différentes réalités vécues de part et d'autre par la production d'une toile collective.

LES GRANDS DOSSIERS _____

Projet *Nos Territoires*

Porté par Andrée-Anne Laberge, artiste visuelle, et Véronique Pepin, écrivaine et éditrice, le projet *Nos Territoires,* a permis à une douzaine de jeunes de s'exprimer à travers l'art et les mots. Partant d'échanges autour de la notion de territoire, les artistes ont proposé une journée d'ateliers permettant aux jeunes de s'exprimer et d'échanger sur leurs expériences et les paysages intérieures qui les habitent. Une œuvre collective a également été produite à cette occasion.

Un livre sera publié en octobre 2018 aux éditions La Petite Barque avec les œuvres créées dans le cadre de ce projet. Suite au vernissage qui aura lieu à l'automne 2018 à la Fromagerie du Presbytère, les participants se verront chacun remettre un exemplaire du livre avant sa mise en vente dans les libraires.

Projet TRECQ

Je lis, je m'instruis

Cette année, le CAIBF a mené un projet financé par la Table régionale en éducation du Centre-du-Québec (TRECQ). Le projet « je lis, je m'instruis » visait à augmenter la fréquence et la qualité du contact des enfants avec les livres et à outiller les parents pour l'accompagnement de leurs enfants dans la lecture. Ce projet a eu de belles retombées.

Au total, ce sont 25 jeunes de 5 à 15 ans qui ont participé à 32 ateliers de lecture. Les activités se sont déroulées dans les locaux de la place Rita St-Pierre et dans les deux bibliothèques de la ville de Victoriaville à raison d'une fois par semaine et d'une journée de fin de semaine par mois. Les enfants participant au projet ont eu la chance d'assister à deux spectacles : un au Carré 150 qui présentait *Les contes de petite souris* et l'autre s'est à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot où Essouma Long a présenté le spectacle *Au bout du conte, l'humain*. Sur les 32 ateliers, six invitaient les parents à participer également. De plus, des ateliers de soutien à la lecture ont été proposés aux parents.

Pour être en mesure d'évaluer le différentiel de compréhension de la lecture, les participants ont fait des entrevues/tests de lecture enregistrés en début et en fin de projet ce qui a permis d'observer que le lien avec les livres, les aptitudes en lecture et, plus globalement, le développement de la littératie se sont nettement développés.

Une des questions qui leur a été posées en début et en fin de projet est « Qu'est-ce qu'un livre pour toi?». Au début, les enfants répondaient simplement que «c'était pour lire». À la fin du projet, les réponses étaient plus élaborées. Certains ont répondu que la lecture leur procure du plaisir, les aide à pratiquer le français, leur permet de découvrir de nouveaux mots de vocabulaire ou encore de développer leur imagination. Un des jeunes a mentionné que la lecture lui permet d'«imaginer de nouveaux mondes» ce qui l'aidait par la suite à écrire et créer ses propres histoires. Au début du projet, cet enfant disait ne pas aimer la lecture. Un autre a mentionné avoir réalisé, toujours à l'aide de la lecture, qu'il écrit les mots avec la mauvaise orthographe, car il écrit «au son».

Les lectures étaient toujours suivies d'une période de discussion. Cette période permettait aux enfants de faire des associations entre les histoires des différents livres et leur propre parcours. La lecture leur a donc permis de se raconter, parler de leur histoire migratoire et de leur arrivée au Canada avec les bons coups et les difficultés rencontrées. Ils ont raconté qu'à leur arrivée les autres élèves québécois les avaient beaucoup aidés avec l'apprentissage du français : « Moi j'ai beaucoup d'amis québécois qui m'ont aidé lorsque je suis

arrivée. Lorsque je ne reconnaissais pas un mot, ils pouvaient me le répéter plusieurs fois ou en faire un dessin pour me permettre de comprendre ».

Le projet a donc permis à ces enfants d'améliorer leur compréhension et leurs habiletés en lecture. Ils ont également appris à connaître les livres, ses différentes formes, ce qui les compose et les différents types d'histoires qui sont proposées. En fait, le projet a eu beaucoup plus d'impact que ce que l'on pouvait s'imaginer au départ. Les enfants s'intéressaient aux livres, aux mots qui y étaient présentés et posaient des questions. Ils parlaient de livres et de mots avec la responsable du projet lorsqu'ils la croisaient en d'autres occasions. Ils étaient fiers de partager leurs améliorations.

Nous sommes d'ailleurs très fiers d'annoncer une suite à ces projets de développement de la littératie dans le cadre du projet *Lis-maginaire* toujours rendu possible grâce au soutien de la TRECQ. Les ateliers pour cette suite débuteront dès novembre prochain avec la collaboration des Bibliothèques de Victoriaville.

Biblio-Jeux

Biblio-Jeux, projet élaboré par le département d'orthophonie de l'Université de Trois-Rivières, vise à utiliser le jeu comme moyen de développement de la lecture et pour aider à développer les habiletés langagières de même qu'à outiller les parents dans les apprentissages de leurs enfants. Pris en main par le CAIBF, le projet implanté dans les bibliothèques de la ville de Victoriaville a la particularité d'offrir un volet pour les familles immigrantes afin de faciliter l'apprentissage du français.

Biblio-Jeux, c'est 12 ateliers gratuits en présence d'une orthophoniste et d'une intervenante qui offrent aux parents des informations sur l'acquisition du langage et de la littératie, des stratégies de stimulation du langage à appliquer durant le jeu, ainsi que des suggestions d'activités pour le retour à la maison. Pour faciliter la communication avec les familles immigrantes, il y avait la présence d'un interprète lors des 9 des ateliers. Les familles nouvellement arrivées ont pu ainsi avoir accès au service dans leur langue, soit en arabe, espagnol, swahili et kirundi. Au total 165 parents et 230 enfants ont participé au projet, et de ce nombre 28 parents et 50 enfants sont issus de l'immigration.

Ce projet a été possible grâce à la collaboration des bibliothèques de Victoriaville, de *Par-Enjeux Arthabaska Érable*, de la Ville de Victoriaville ainsi que de l'appui financier de la TRECQ.

Fête de la diversité culturelle

Pour la 6e édition de la Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région, un nouveau site a été choisi pour accueillir les visiteurs. Cette année, plus de 2200 personnes se sont rendues à la Place Sainte-Victoire pour découvrir les différents kiosques de dégustation riche en saveurs internationales et les kiosques promotionnels de la région. Le beau temps était au rendez-vous, ce qui a contribué à rendre la journée mémorable pour les grands et les touts petits.

Souper-bénéfice

En août 2017, le CAIBF a tenu une activité de financement avec un souper gastronomique aux saveurs du Pérou. Pour cette occasion spéciale, les membres du comité de direction du CAIBF et ses bénévoles ont accueilli 91 personnes au restaurant le Gavroche où plus de 6000 $ ont été amassés. La clientèle d'affaires était au rendez-vous de l'activité présidée par Madame Marisol Hidalgo, immigrante et femme d'affaires de la région.

Fête de Noël

Pour célébrer la fête de Noël, l'équipe de CAIBF a innové en proposant aux familles arrivées au pays dans la dernière année une formule de dîner et patin. Le Colisée Desjardins et la ville de Victoriaville ont rendu cette activité possible en mettant à notre disposition leurs installations. Après le dîner, les gens présents pouvaient enfiler des patins et défiler sur la glace au son de musiques de Noël. Plus de 70 nouveaux arrivants ont participé à cette activité et ont pu vivre leur premier Noël en sol québécois. Les sourires sur les visages des participants ont confirmé le succès de l'activité.

Collaborations et partenariats

Plusieurs acteurs participent, à différents paliers de gouvernance, au processus d'accueil, d'installation et d'intégration des personnes immigrantes à la société québécoise. Le CAIBF est fier des nombreux partenariats qui permettent d'offrir aux personnes immigrantes et réfugiées un milieu de vie accueillant, bien adapté et fort de ce réseautage régional.

Partenariats durables

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion

Au nombre des partenariats durables, il convient de souligner cette année le 24e anniversaire de l'indispensable partenariat avec le MIDI. Le CAIBF tient d'ailleurs à remercier chaleureusement les représentants de l'organisme pour leur précieuse collaboration, particulièrement M. Serge Ouellet, conseiller en partenariat pour le MIDI.

Commission scolaire des Bois-Francs

La collaboration avec la CSBF est également d'une grande importance pour le CAIBF. Le Partenariat école-famille-communauté en est d'ailleurs à sa 10e année d'existence en 2017-2018.

Ville de Victoriaville

L'appui de la ville a permis au CAIBF de réaliser de nombreuses actions concertées ;

- Activités de groupes dans le cadre de nos sorties interculturelles BaoBab et BaoBob.
- L'envoi, en France, du coordonnateur projets et interventions du CAIBF pour s'initier à la démarche SPIRALE, une démarche de codéveloppement citoyenne initiée par le Consiel de l'Europe visant la mise sur pied de plans de cohésion sociale.
- 3e année de collaboration avec le service d'animation estivale de la ville de Victoriaville pour un camp estival destiné aux enfants de 5 à 12 ans. En 2017-2018, ce sont 20 enfants qui en ont profité.

Le Support

En 2015, un partenariat a été établi entre le CAIBF et Le Support afin de venir en aide aux réfugiés syriens. Depuis, l'organisme offre aux clients du CAIBF nouvellement arrivés à Victoriaville, de toutes origines, un bon d'achat qui leur permet de combler leurs besoins les plus urgents. Rappelons que Le Support est un organisme à but non lucratif qui offre des articles à prix modiques afin de venir en aide aux gens dans le besoin; il œuvre à faire une différence pour améliorer la qualité de vie des gens les plus démunis et les plus vulnérables.

COLLABORATIONS ET PARTENARIATS

Codéveloppement

Le CAIBF préside et organise les rencontres de codéveloppement, espace de communication privilégié entre les différents intervenants appelés à soutenir l'intégration des personnes immigrantes et réfugiées du territoire. Les rencontres se déroulent cinq à six fois par année et se veulent l'occasion pour les membres d'agir à titre de consultants pour les autres membres afin d'améliorer les pratiques, enrichir la compréhension de chacun et assurer une meilleure capacité d'agir.

Ce réseau de réflexion travaille à créer des passerelles de communication afin d'améliorer les services offerts aux nouveaux arrivants et de mieux outiller les intervenants qui offrent ces services.

Organisations participantes :

- Accès travail
- Centre jeunesse
- Centre local d'emploi
- CIUSSS-MCQ
- CSBF
- Sûreté du Québec

Représentation locale et nationale

Fidèle à sa mission, le CAIBF met sa riche expertise à contribution auprès de différents comités, tant locaux que nationaux, afin d'encourager les rapports harmonieux et le dialogue entre la population locale et les nouveaux arrivants. Ces implications permettent aussi à l'organisme de bénéficier du soutien, de l'appui et de l'expertise de plusieurs organismes participants à ces instances de concertation.

Local

- Table en Immigration de Victoriaville et sa région (TIVER)
- Comité de Codéveloppement CAIBF
- Table de concertation enfance-famille d'Arthabaska (TCEFA)
- Partenariat « école-famille-communauté » (CSBF et CAIBF)
- Comité de suivi du Chantier de la priorité 2 du Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR)
- Comité de suivi des ateliers de codéveloppement dans le cadre de la planification stratégique Destination 2025 de la MRC d'Arthabaska
- Comité de suivi du service *d'évaluation du bien-être et de l'état de santé physique des réfugiés* (CIUSSSS-MCQ et CAIBF)
- Comité de l'immigration de la MRC de L'Érable
- Membre de la Corporation de développement communautaire des Bois-Francs (CDCBF)
- Autres partenariats locaux et régionaux (dont Sûreté du Québec, Emploi Québec, Accès travail, CDEVR, cégeps, etc.)

COLLABORATIONS ET PARTENARIATS _____

National

- Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI)
- Conseil canadien pour les réfugiés (CCR)

Reconnaissance de l'expertise du CAIBF

Dans le but de sensibiliser et d'informer les acteurs (intervenants ou dirigeants) de leur milieu aux différentes réalités des personnes immigrantes et réfugiées, de nombreux organismes de la région font appel à l'expertise du CAIBF. Voici quelques-unes des occasions où le CAIBF a été sollicité en 2017-2018 :

- Présentation de l'organisme (mission et services) à divers groupes et tables de concertations en employabilité, en éducation et en santé et services sociaux;
- Formation destinée aux nouveaux enseignants de francisation de la CSBF;
- Rencontres de planification, d'échanges et de rétroaction avec la CSBF, les directions et le personnel des écoles;
- Ateliers de sensibilisation au niveau collégial, Cégep de Victoriaville.

CHOIX DES PRIORITÉS ET OBJECTIFS 2018-2019 _____

La concertation et les actions du CAIBF seront directement alignées avec les interventions formulées dans la planification stratégique 2018-2020.

RAPPEL DES 3 PRINCIPES GUIDANT NOTRE MISSION	ORIENTATIONS DU CAIBF 2018-2020	PRINCIPES DIRECTEURS
Favoriser l'intégration des personnes immigrantes à la terre d'accueil ainsi que le développement de leur autonomie **Être une ressource d'aide**, d'information et de référence pour les immigrants **Encourager les rapports harmonieux** et le dialogue entre la population locale et les nouveaux arrivants afin de contrer les attitudes racistes	1 **Partenariat** Orientation générale : Entretenir, consolider et développer des partenariats gagnants 2 **RH** Orientation générale : Valoriser l'individu et l'équipe par le développement de son potentiel 3 **Milieu de vie** Orientation générale : Développer l'offre de service afin de favoriser l'intégration et l'autonomie	**Principes et façons de faire à intégrer à l'ensemble de nos initiatives** 1. Assurer la concertation et la représentativité de l'organisme 2. Assurer la mobilisation des acteurs du milieu, du personnel et du CA dans nos initiatives 3. Développer une stratégie de communication ciblée pour chaque initiative dans le but de bâtir la notoriété du CAIBF

Extrait du plan stratégique 2018 - 2020

En 2018-2019, nous serons principalement actifs dans les dossiers suivants :

- PRInt : Volets un et deux du Programme Réussir l'intégration (PRInt). Intégration et suivi des personnes immigrantes. Accueil et à installation des personnes réfugiées prises en charge par l'État.
- CSBF : Services d'intégration scolaire et sociale pour les élèves immigrants et leur famille.
- CIUSSS-MCQ : Mise en place d'un mécanisme de collaboration pour des services en santé aux immigrants et un soutien des professionnels de la santé.

RAYONNEMENT DANS LES MÉDIAS_____

LA NOUVELLE UNION, Claude Thibodeau
« À découvrir les saveurs du Pérou lors d'un souper gastronomique », publié le 10 août 2017
https://www.lanouvelle.net/a-decouvrir-les-saveurs-du-perou-lors-dun-souper-gastronomique/

ÉVÉNEMENT. Le Comité d'accueil international des Bois-Francs (CAIBF), cet organisme de soutien pour l'accueil, l'établissement, le suivi et l'intégration des immigrants dans la région, met sur pied une nouvelle activité pour sensibiliser la population à sa mission et pour amasser des fonds afin de soutenir ses activités.

LA NOUVELLE UNION, Claude Thobodeau
« L'immigration à Victo, bel exemple de réussite », publié le 10 août 2017
https://www.lanouvelle.net/limmigration-a-victo-bel-exemple-de-reussite/

IMMIGRATION ET ÉVÉNEMENT. Au moment où des milliers de migrants haïtiens, pour la plupart, s'amènent au pays, à Victoriaville, le Comité d'accueil international des Bois-Francs (CAIBF) s'apprête à célébrer, une fois de plus, la Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région, une activité témoignant du succès de l'immigration dans la région.

LA NOUVELLE UNION,
«Plus de 2 200 personnes fêtent la diversité culturelle », publié le 22 août 2017
https://www.lanouvelle.net/plus-de-2200-personnes-fetent-la-diversite-culturelle/

Le Comité d'accueil international des Bois-Francs (CAIBF) a tenu ce samedi sa 6e édition de la Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région.

RAYONNEMENT DANS LES MÉDIAS

LA NOUVELLE UNION,
« Un souper gastronomique aux saveurs du Pérou », publié le 25 août 2017
https://www.lanouvelle.net/un-souper-gastronomique-aux-saveurs-du-perou/

ACTUALITÉ. Le Comité d'accueil international des Bois-Francs (CAIBF) tenait ce mercredi un souper-bénéfice au Café-resto Le Gavroche de Victoriaville.

LA NOUVELLE UNION, Hélène Ruel
« Des infos pour guider les nouveaux arrivants », publié le 20 septembre 2017
https://www.lanouvelle.net/des-infos-pour-guider-les-nouveaux-arrivants/

OUTILS D'INFORMATION. L'accès aux informations peut constituer une clé pour attirer, intégrer et retenir les nouveaux arrivants dans la région, tant le résident arrivant de Montréal que l'immigrant provenant d'un autre pays. En est convaincu, Patrick Paulin, conseiller municipal et président de la Table en immigration de Victoriaville et sa région (TIVER).

LA NOUVELLE UNION, Claude Thibodeau
« Des activités rassembleuses et inspirantes au menu des JQSI », publié le 1 novembre 2017
https://www.lanouvelle.net/des-activites-rassembleuses-et-inspirantes-au-menu-des-jqsi/

ÉVÉNEMENT. Cinéma, création artistique, danse, théâtre, bref, les Journées québécoises de la solidarité internationale (JQSI), du 9 au 18 novembre, ne passeront pas inaperçues à Victoriaville.

RAYONNEMENT DANS LES MÉDIAS

LA NOUVELLE UNION,
« La Fondation Bon départ soutient le CAIBF », publié le 20 novembre 2017
https://www.lanouvelle.net/fondation-depart-soutient-caibf/

DON. Au cours de l'été 2017, le Comité d'accueil international des Bois-Francs a pu offrir des activités à plus de 450 personnes grâce au don de 2413 $ de la Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec.

LA NOUVELLE UNION, Hélène Ruel.
« Immigration : Faut s'ouvrir les horizons! », publié le 3 janvier 2018
https://www.lanouvelle.net/immigration-faut-souvrir-horizons/

IMMIGRATION. Victoriaville aurait retenu au moins 95% des personnes d'origine syrienne qu'elle a reçues en deux ans estime Francis Petit, coordonnateur du Comité d'accueil international des Bois-Francs (CAIBF).

LA NOUVELLE UNION
« Biblio-jeux, un nouveau service pour favoriser la stimulation langagière et l'éveil à la lecture », publié le 19 février 2018
https://www.lanouvelle.net/biblio-jeux-nouveau-service-favoriser-stimulation-langagiere-leveil-a-lecture/

NOUVEAU PROGRAMME. C'est au terme d'un travail de partenariat que les bibliothèques publiques de Victoriaville, soit Charles-Édouard-Mailhot et Alcide-Fleury, offrent le nouveau programme *Biblio-Jeux*. Grâce à l'éveil à la lecture, ce projet bonifié pour les familles de Victoriaville vise à développer les habiletés langagières de même qu'à soutenir les parents.

RAYONNEMENT DANS LES MÉDIAS

L'URBAIN
« Biblio-jeux : une initiative pour stimuler le langage des enfants », présenté le 5 mars 2018
http://www.tvcbf.qc.ca/emission/lurbain-biblio-jeux-initiative-stimuler-langage-enfants/l

NOUVEAU PROGRAMME. Anthony Pelletier rencontre Julien Brazeau, Magaly Nolet, Francis Petit et Jessica Dessureault afin de parler d'une nouvelle initiative pour stimuler le langage des enfants : Biblio-Jeux.

LA NOUVELLE UNION, Hélène Ruel
« Une soirée d'ouverture aux cultures d'ici et d'ailleurs », présenté le 19 mars 2018
https://www.lanouvelle.net/soiree-douverture-aux-cultures-dici-dailleurs/

ÉVÉNEMENT. Ils en attendaient 200, il en est venu 375 personnes à cette fête interculturelle à la syrienne qu'ont organisée Hachem Elabdi et son épouse Roxanne Turcotte samedi soir à la Place 4213.

LA NOUVELLE UNION, Charles-Antoine Gagnon
« Une famille de réfugiés syriens trouve le bonheur à Victo », présenté le 18 mai 2018
https://www.lanouvelle.net/une-famille-de-refugies-syriens-trouve-le-bonheur-a-victoriaville/

IMMIGRATION. En s'installant au Québec à l'hiver 2016, Huseyin Ahmed et Selva Ahmedi pensent avoir trouvé l'endroit idéal pour élever leurs enfants. Faisant fi des différences culturelles, ils se sentent à la maison à Victoriaville qu'ils qualifient de calme et accueillante.

LISTE DES SIGLES ET ABRÉVIATIONS

ABPQ	Association des bibliothèques publiques du Québec
CAIBF	Comité d'accueil international des Bois-Francs
CCR	Conseil canadien pour les réfugiés
CDCBF	Corporation de développement communautaire des Bois-Francs
CIUSSS MCQ	Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec
CSBF	Commission scolaire des Bois-Francs
DPJ	Direction de la protection de la jeunesse
FARR	Fonds d'appui au rayonnement des régions
FDC	Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région
FIMAV	Festival International de Musique Actuelle de Victoriaville
MIDI	Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
PRInt	Programme *Réussir l'Intégration*
RPCE	Réfugiés pris en charge par l'État
SQ	Sûreté du Québec
SQRI	Semaine québécoise des rencontres interculturelles
TCEFA	Table de concertation enfance-famille d'Arthabaska
TCRI	Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes
TIVER	Table en immigration de Victoriaville et sa région
TRECQ	Table régionale de l'éducation du Centre-du-Québec

Les activités ainsi que les différents projets du Comité d'accueil international des Bois-Francs sont réalisés grâce aux subventions et aux contributions du ministère de l'Immigration et de la Diversité et de l'Inclusion, du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport par le biais de la CSBF, et de la Ville de Victoriaville.

Un grand merci, à nos partenaires, indispensables pour l'atteinte et la poursuite de nos objectifs !

Québec

COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCS

TRECQ
TABLE RÉGIONALE DE L'ÉDUCATION
CENTRE-DU-QUÉBEC

Victoriaville

Le CAIBF est aussi affilié à trois regroupements et tient à les remercier de leur soutien et leur appui.

Corporation de développement communautaire des Bois-Francs

table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes

Conseil canadien pour les réfugiés
Canadian Council for Refugees

L'organisme tient également à remercier les commanditaires de la Fête de la diversité culturelle de Victoriaville et sa région.

Québec

VICTORIAVILLE
santé urbaine

Quartier NOTRE-DAME
VIVRE MON CENTRE-VILLE

MRC d'Arthabaska

WES INDUSTRIES

Fondation Bon départ

Graphitek
voyez plus grand!

Desjardins

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC
Éric Lefebvre
Député d'Arthabaska

Alain RAYES
Député de Richmond-Arthabaska

Design du rapport annuel par Francis Petit

CAIBF

Comité d'accueil international des Bois-Francs

59, rue Monfette, bureau 208-A, Victoriaville, QC G6P 1J8
T. 819 795-3814 l info@caibf.ca l www.caibf.ca

exposeimage.com